



RUSD

DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO DE RIVERSIDE



DELAC

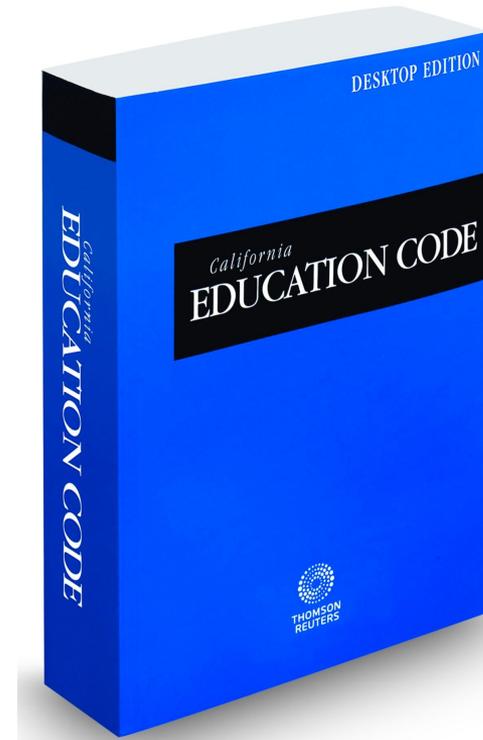
DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE
RIVERSIDE UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Censo de Idioma

Carolina Michel
31 de enero de 2024

Idioma del hogar

- El Código de Educación de California (Ed.Code, por sus siglas en inglés) contiene requisitos legales que obligan a las escuelas para evaluar la competencia del idioma inglés de los alumnos.



Código de Educación de California

- El Código de Educación de CA es una recopilación de todas las leyes directamente relacionadas con las escuelas públicas K-12 de California.
- Todas las Juntas de Educación y las Oficinas de Educación de los condados son responsables por el cumplimiento del Código de Educación.



Encuesta del Idioma del Hogar

- Por esta razón, se les pide a todos los padres que completen la Encuesta del Idioma del Hogar durante la matriculación escolar.



Riverside Unified School District
Department of Research, Assessment, and Evaluation

Home Language Survey

Assessment Center Use Only: STU-ID: _____
 School Year _____ School: _____
 Appointment Date: _____ Time: _____
 Distribution: Original = Cum Copy = Assessment Center (Fax 80881)
 Calif. Ed. Code §52164.1.a Required per NCLB & Title III Regulations

Instructions for parents/guardians: The California *Education Code* contains legal requirements which direct schools to assess the English language proficiency of the student. The process begins with determining the language(s) spoken in the home of each student. The responses to the home language survey will assist in determining if a student's proficiency in English should be tested. This information is essential in order for the school to provide adequate instructional programs and services.

As parents or guardians, your cooperation is requested in complying with these requirements. Please respond to each of the four questions listed below as accurately as possible. For each question, write the name(s) of the language(s) spoken in the space provided. Please do not leave any question unanswered. If an error is made completing this home language survey, you may request correction before your student's English proficiency is assessed.

Student : _____
 Last Name _____ First Name _____ Middle _____ Grade _____ Birthdate _____

Student's Address _____ Apt. # _____ City _____ State _____ Zip _____ Home Phone _____

1. _____
 Name of Previous School, District Attended _____ City _____ State _____

2. _____
 Name of Previous School, District Attended _____ City _____ State _____

Please read and answer each question carefully to assist the school in planning the most appropriate educational program for your child:

1. Which language did your child learn when he or she first began to speak? _____
2. Which language does your child use most frequently at home? _____
3. Which language do you use most frequently to speak to your child? _____
4. Name the language spoken most often by the adults at home? _____

Would you like to have school correspondence sent home to you translated in English or another language? English Other Language _____

X _____ / _____
 Signature of Parent/Guardian / Date

Write in the language _____ Printed name of Parent/Guardian

*Riverside Unified School District prohibits discrimination, harassment, intimidation, or bullying in all district programs, activities, and employment on the basis of actual or perceived ancestry, age, color, disability, gender, gender identity, gender expression, nationality, race or ethnicity, religion, age, sex, sexual orientation, parental or marital status, pregnancy, or association with a person or a group with one or more of these actual or perceived characteristics.
 *El Distrito Escolar Unificado de Riverside prohíbe la discriminación, acoso, intimidación, o acoso estudiantil, en todos los programas del distrito, actividades, y empleo en base a ascendencia aparente o percibida, edad, color, discapacidad, género, identidad de género, expresión de género, nacionalidad, raza o etnicidad, religión, sexo, orientación sexual, estado civil o parental, estorbazo, o la asociación con una persona o grupo con uno o más de estas características actuales o percibidas.
 Form revised 3-2019

California hace preguntas sobre si en casa se habla otro idioma distinto al inglés y qué idioma hablan

- Para formar un perfil de los idiomas que se hablan en nuestro estado, condado y distritos.
- Para proporcionar los programas y apoyos de enseñanza correctos



Evaluación de idioma

- Si en la Encuesta sobre el idioma del hogar se identifica un idioma distinto del inglés, se evaluará el idioma del niño mediante las Evaluaciones **iniciales** del dominio del inglés en California (I-ELPAC).



ELPAC inicial

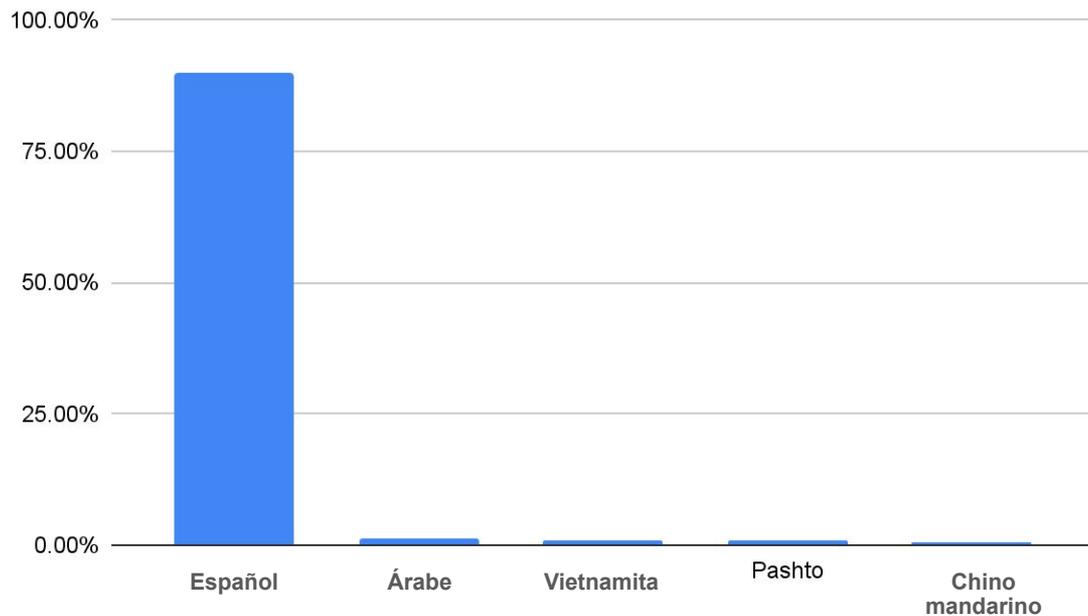
El ELPAC inicial identificará el idioma como

- Dominio inicial del inglés (IFEP)
 - No recibe servicios de EL
- Aprendiz del inglés al nivel
 - Emergiendo, Expandiendo, Vinculando
 - Recibe servicios ELD y EL



Los idiomas en el RUSD

Los primeros 5 idiomas en RUSD



Los idiomas en las escuelas de California

Idioma	Porcentaje
Español	81.90%
Vietnamita	1.92%
Mandarino (Putonghua)	1.83%
Árabe	1.43%
Cantonés	1.18%
Ruso	0.97%
Farsi(Persa)	0.93%
Filipino (Pilipino o Tagalog)	0.90%
Punjabí	0.84%
Coreano	0.67%

Apoyos para los aprendices del inglés

- ELD designado
- ELD integrado
- Inglés estructurado
- Inglés adaptado
- Wonders TK-6
- StudySync 7-12
- Currículo de lectura y escritura expositiva (ERWC, grado 12)
- Programa Inside the USA
- Programa de verano ELD para recién llegados
- Maestros certificados en Lenguaje Intercultural en el Desarrollo Académico (CLAD)
- Programa de inmersión de lenguaje dual



Los beneficios de ser bilingüe

- Comunicarse en dos idiomas
- Sello de lectoescritura bilingüe
- Oportunidades laborales



Preguntas

